

# Aufführungsdaten

# Vorverkauf

# Dankeschön

(Stand 7. September 2015)

**Samstag 07.11.2015\*** 17.30 Uhr  
\*Premiere nur auf persönliche Einladung

**Sonntag 08.11.2015** 17.00 Uhr

**Mittwoch 11.11.2015** 20.00 Uhr

**Samstag 14.11.2015** 20.00 Uhr

**Sonntag 15.11.2015** 17.00 Uhr

**Freitag 20.11.2015** 20.00 Uhr

**Samstag 21.11.2015** 20.00 Uhr

**Sonntag 22.11.2015** 17.00 Uhr

**Mittwoch 25.11.2015** 20.00 Uhr

**Freitag 27.11.2015** 20.00 Uhr

## Vorverkaufsstelle

Wellness Apotheke, Kantonsstrasse 96, 6048 Horw

Tel. 041 340 01 00

Werktags 08.00 bis 18.30 Uhr

Samstags 08.00 bis 16.00 Uhr

**Vorverkauf ab 19. Oktober 2015**

## Online Buchung

Benutzen Sie den Online-Ticketservice unter [www.tgh.ch](http://www.tgh.ch)

## Abendkasse

An den Aufführungsdaten steht Ihnen eine Stunde vor Aufführungsbeginn auch unsere Abendkasse zur Verfügung (Tel. 079 391 86 81).

## Billettpreise

Erwachsene CHF 25.00

Jugendliche CHF 15.00\*

\*Schüler, Studenten und Auszubildende gegen Ausweisvorlage

An Sonntagsvorstellungen für Kinder und Schüler bis 16 Jahre CHF 5.00

«Dure be Rot» liess sich nur dank der grosszügigen Unterstützung unserer treuen Sponsoren und Gönner realisieren.

## Haupt- und Co-Hauptsponsoren

- Raiffeisenbank, Horw
- ADRISA, Horw
- Hotel Restaurant Felmis, Bistro Novum, Horw
- Migros Partner, Neuenkirch
- Zahnarztpraxis Dr. Sejfedin Haxhosaj, Horw

## Sponsoren

- Alder Ernst, Horw
- Alder Heidi, Horw
- Aschwanden Bequemschuhe, Altdorf
- Betontec AG, Perlen
- Blumen Gmür, Horw
- Carrosserie Kaufmann J. AG, Ebikon
- Eicher Druck AG, Horw
- FH Service Garten- und Forstgeräte, Horw
- Galliker Marlis und Max, Horw
- Gemeinde Horw
- Graf Sanitär Heizung AG, Horw
- Hofstetter Elektro AG, Horw
- Imfeld Edith und Joe, Horw
- Kubinec Stefan, Messerschmiede, Horw
- Luzerner Kantonalbank, Horw
- Maler Huber GmbH, Horw
- Militaermuseum.ch, Kriens

- Nievergelt Hanni Farb- und Stilstudio, Kriens
- Odermatt Roland, Gemeinderat, Horw
- Pilatus-Garage Studhalter AG, Horw
- Restaurant Strandbad Winkel, Horw
- Silent-Bike Lanfranchi, Horw
- Stadelmann Rechtsanwälte AG, Horw
- Trattoria Pizzeria Al Fresco, Horw
- Versicherungs-Treuhand Julius Schmid GmbH, Horw
- Waldis Büro und Wohnen AG, Luzern
- Wellness Apotheke GmbH, Horw

**Gönner A:** Autospenglerei + Spritzwerk Roland Wüest GmbH, Kriens • B. Catenazzi + M. Fischer AG, Horw • Deschwanden Bedachungen, Horw • Dommen Irma, Kriens • Dr. med. dent. Themis Bournakas, Horw • Emmenegger Pius, Kastanienbaum • F + F Treuhand AG, Ennetbürgen • Gössi Carreisen AG, Horw • Hool Markus und Carmen, Horw • Hordos Sigi und Nicole, Horw • Info Shop GmbH, Horw • Ineichen Rostislava, Kriens • Kirchschiäger Heidi und Walter, Kastanienbaum • Ludin Olga, Kriens • M. + W. Hessemann Gartenbau GmbH, Horw • Montalpina AG, Kriens • Markutt Heizung GmbH, Horw • Mathis Oskar, Horw • René's Quartierladen, Luzern • Restaurant Aubergine, Horw • Ristorante La Grotta, Horw • Rölli Urs, Horw • Salvisberg-Sigg Christine, St. Niklausen • Schnyder Holzbau Plus GmbH, Horw

**Gönner B:** A. Erhart AG, Horw • Bernasconi Manuela, Horw • Biese Jürg, Horw • BlütenTraum, Horw • Bucher AG - Ton + Bild, Horw • Dr. med. dent. Michael Würz, Horw • Dr. Renner Felix, Kastanienbaum • Etter Coiffeur Damen und Herren, Horw • Fashion Corner AG, Horw • Fuchs Peter Sanitäre Installationen, Horw • Gygax Gartenbau, Horw • Hotel Rössli, Horw • Kopiercenter Marco Steiniger GmbH, Horw • Maler Stutz AG, Luzern • Muri AG Textilreinigung, Kriens • Pedalkraft GmbH, Horw • Praxis für Kinesiologie Von Rotz Esther, Horw • Schuler Weine, Horw • Tierbetreuung Zentralschweiz, Veider Nadine, Horw • Zimmermann AG Elektromaschinen, Horw



# THEATER HORW Dure be Rot

Komödie von Ray Cooney  
Dialektbearbeitung von Jörg Schneider  
Regie Beat Gärtner

7. - 27. November 2015  
im Pfarreizentrum Horw



## Willkommen

Haben Sie sich auf unserer Homepage über das diesjährige Stück informiert und das Ticket online gebucht? Prüfen Sie heute über Ihr Handy das Wetter oder haben Sie die ÖV-Verbindung zum Pfarreizentrum im Internet herausgesucht? Das Internet bringt viele Vorteile mit sich – für unseren Taxichauffeur Hugo Meier aber auch einen grossen Nachteil, denn seine beiden Kinder lernen sich in einem Chat kennen und sein ausgeklügelter Fahrplan gerät aus der Spur.

Die Theatergesellschaft Horw spielt dieses Jahr die turbulente Komödie «Dure be Rot» des englischen Erfolgsautors Ray Cooney. Unser Regisseur Beat Gärtner hat auch dieses Jahr das Stück inszeniert und wiederum hervorragende Arbeit geleistet. Mit der Unterstützung unserer geschätzten Sponsoren sowie Gönner konnten wir eine tolle Produktion auf die «Räder» stellen.

Liebes Publikum, steigen Sie in unser Taxi ein, wir garantieren eine unterhaltsame Fahrt! Viel Vergnügen.

## Zum Stück

Taxichauffeur Hugo Meier führt ein ausgeklügeltes Doppelleben: Während zu Hause in Horw seine Frau Monika und die gemeinsame Tochter Vicky auf ihn warten, spielt er in Malers, bei seiner zweiten Frau Brigitte und dem gemeinsamen Sohn Thomy, den treu sorgenden Familienvater. Das Unheil nimmt seinen Lauf, als sich Vicky und Thomy in einem Internet-Chat kennen lernen und Vicky ihre neue Bekanntschaft zu sich nach Hause einlädt. Bei seinen verzweifelten Versuchen das Treffen zu verhindern, verstrickt sich Hugo in immer weiteren Widersprüchen. Sein Untermieter Oskar Stöckli muss ihn dabei unterstützen und entpuppt sich als Meister im Schmieden von Finten und Haken, um die beiden Frauen bzw. Jugendlichen aneinander vorbei zu schmuggeln. Auch das konfuse Müeti von Oskar, die im Haus von Hugo ein Ferienzimmer bezieht, bringt das Duo immer mehr in Bedrängnis. Plötzlich stehen sich Thomy und Hugo in der (falschen) Wohnung gegenüber...

Erleben Sie, wie die Situation für Hugo immer auswegloser wird...

Autor Ray Cooney / Dialektbearbeitung Jörg Schneider  
Breuninger Theaterverlag, Aarau  
(Achtung-Internet / Caught in the Net / Run for your Wife again)



## Auf der Bühne



«Hugo Meier»  
Taxichauffeur  
Remo Lifart



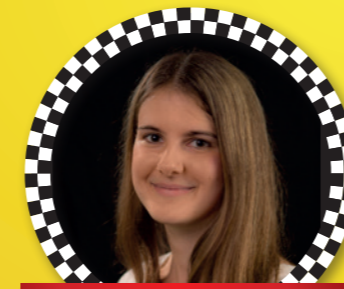
«Thomy Meier»  
Sohn von Hugo  
Cyril Portmann



«Brigitte Meier»  
Mutter von Thomy  
Katrin Alder



«Monika Meier»  
Mutter von Vicky  
Petra Buholzer



«Vicky Meier»  
Tochter von Hugo  
Andrea Scheidegger



«Oskar Stöckli»  
Untermieter von Hugo  
Fredy Zurkirchen



Beat Gärtner  
Regisseur



«Müeti Stöckli»  
Mutter von Oskar  
Antoinette Graf

## Hinter der Bühne

Produktionsleitung	Evi Röllli, Maja Schelbert
Regie	Beat Gärtner
Souffleusen	Susi Scherer, Nadine Veider
Requisiten	Hanni Nievergelt Sabine Schultze
Maske / Kostüme	Hanni Nievergelt & Team
Bühnenbau	Peter Ineichen & Team
Technik	Pascal Mühlemann & Team
Finanzen	Veronika Iten
Sponsoring	Jules Schmid & Team
Kommunikation	Maja Schelbert
Marketing	Patrik Dommen
Grafikarbeiten	Grafikatelier Kuno Scheuber
Web Design / Fotos	Dominic Cotter
Restauration / Theater-Beizli	Jasmin Ziegler & Team

...und viele weitere Helferinnen und Helfer hinter den Kulissen.

## Spielort und Anreise

**Spielort und Anreise**  
Alle Aufführungen finden im Pfarreizentrum Horw statt. Einen Ortsplan finden Sie auf unserer Homepage [www.tgh.ch](http://www.tgh.ch). Wir empfehlen die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

**Anreise mit Bus:** Die Haltestelle Horw Zentrum liegt nur wenige Gehminuten vom Aufführungsort entfernt.

**Anreise mit der Bahn:** Vom Bahnhof Horw erreichen Sie das Pfarreizentrum zu Fuss in 10 Minuten.

**Anreise mit dem Auto:** Beim Pfarreizentrum Horw und dem gegenüberliegenden Schulhaus Hofmatt stehen ausreichend öffentliche Parkplätze zur Verfügung.

**Theater-Beizli**  
Unser Theater-Beizli öffnet eine Stunde vor Aufführungsbeginn und steht Ihnen auch nach Vorstellungsschluss noch zur Verfügung. Wir bieten allerlei feine Snacks und Getränke an (Selbstbedienung). Stimmen Sie sich auf den Theaterbesuch mit einem Apéro ein und lassen Sie den Abend bei einem Schlummerbecher ausklingen.